

Act

Chapter 23

English Interlinear

Reference: American Standard Version

- 1 ἀτενίσας δὲ <ὁ> Παῦλος τῷ συνεδρίῳ, εἶπεν, ἄνδρες, ἀδελφοί,
having-looked-intently and- the Paulos at-the council said Men brothers,
[G0816](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3588](#) [G4892](#) [G3004](#) [G0435](#) [G0080](#)
- ἐγὼ πάσῃ συνειδήσει ἀγαθῇ, πεπολίτευμαι τῷ Θεῷ ἄχρι ταύτης
I in-all conscience good have-lived-as-a-citizen before-the God until this
[G1473](#) [G3956](#) [G4893](#) [G0018](#) [G4176](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0891](#) [G3778](#)
- τῆς ἡμέρας.
the day
[G3588](#) [G2250](#)

And Paul, looking stedfastly on the council, said, Brethren, I have lived before God in all good conscience until this day.

- 2 ὁ δὲ ἀρχιερεὺς Ἄνανίας ἐπέταξεν τοῖς παρεστῶσιν αὐτῷ, τύπτειν
the and- high-priest Ananias commanded the-ones standing-by him to-strike
[G3588](#) [G1161](#) [G0749](#) [G0367](#) [G2004](#) [G3588](#) [G3936](#) [G0846](#) [G5180](#)
- αὐτοῦ τὸ στόμα.
his the mouth
[G0846](#) [G3588](#) [G4750](#)

And the high priest Ananias commanded them that stood by him to smite him on the mouth.

- 3 τότε ὁ Παῦλος πρὸς αὐτὸν εἶπεν, Τύπτειν σε μέλλει ὁ Θεός, τοῖχε
then the Paulos to him said To-strike you is-about the God wall
[G5119](#) [G3588](#) [G3972](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3004](#) [G5180](#) [G4771](#) [G3195](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5109](#)
- κεκοιανμένε! καὶ σὺ, κάθη κρίνων με κατὰ τὸν νόμον, καὶ
whitewashed and- you sit judging me according-to the law and-
[G2867](#) [G2532](#) [G4771](#) [G2521](#) [G2919](#) [G1473](#) [G2596](#) [G3588](#) [G3551](#) [G2532](#)
- παρανομῶν, κελεύεις με τύπτεσθαι?
acting-contrary-to-law you-command me to-be-struck
[G3891](#) [G2753](#) [G1473](#) [G5180](#)

Then said Paul unto him, God shall smite thee, thou whited wall: and sittest thou to judge me according to the law, and commandest me to be smitten contrary to the law?

- 4 οἱ δὲ παρεστῶτες εἶπαν, Τὸν ἀρχιερέα τοῦ Θεοῦ λοιδορεῖς?
the-ones and- standing-by said The high-priest of-the God do-you-revile
[G3588](#) [G1161](#) [G3936](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0749](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3058](#)

And they that stood by said, Revilest thou God's high priest?

5 ἔφη τε ὁ Παῦλος, Οὐκ ἤδειν, ἀδελφοί, ὅτι ἐστὶν ἀρχιερεὺς;
 said and- the Paulos Not I-knew brothers that he-is high-priest
[G5346](#) [G5037](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3756](#) [G1492](#) [G0080](#) [G3754](#) [G1510](#) [G0749](#)

γέγραπται γὰρ, ὅτι Ἄρχοντα τοῦ λαοῦ σου, οὐκ ἐρεῖς
 it-has-been-written for- that A-ruler of-the people of-you not you-shall-speak
[G1125](#) [G1063](#) [G3754](#) [G0758](#) [G3588](#) [G2992](#) [G4771](#) [G3756](#) [G2046](#)

κακῶς,
 evil
[G2560](#)

And Paul said, I knew not, brethren, that he was high priest: for it is written, Thou shalt not speak evil of a ruler of thy people.

6 γνοὺς δὲ ὁ Παῦλος, ὅτι τὸ ἐν μέρος ἐστὶν Σαδδουκαίων,
 having-known and- the Paulos that the one part is of-Sadducees
[G1097](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3754](#) [G3588](#) [G1520](#) [G3313](#) [G1510](#) [G4523](#)

τὸ δὲ ἕτερον Φαρισαίων, ἔκραζεν ἐν τῷ συνεδρίῳ, Ἄνδρες,
 the and- other of-Pharisees was-crying-out in the council Men
[G3588](#) [G1161](#) [G2087](#) [G5330](#) [G2896](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4892](#) [G0435](#)

ἀδελφοί, ἐγὼ Φαρισαῖός εἰμι, υἱὸς Φαρισαίων; περὶ ἐλπίδος καὶ
 brothers I a-Pharisee am a-son of-Pharisees concerning hope and-
[G0080](#) [G1473](#) [G5330](#) [G1510](#) [G5207](#) [G5330](#) [G4012](#) [G1680](#) [G2532](#)

ἀναστάσεως νεκρῶν <ἐγὼ> κρίνομαι.
 resurrection of-dead-ones I am-being-judged
[G0386](#) [G3498](#) [G1473](#) [G2919](#)

But when Paul perceived that the one part were Sadducees and the other Pharisees, he cried out in the council, Brethren, I am a Pharisee, a son of Pharisees: touching the hope and resurrection of the dead I am called in question.

7 τοῦτο δὲ αὐτοῦ λαλοῦντος, ἐγένετο στάσις τῶν Φαρισαίων καὶ
 this and- of-him having-said there-arose dissension of-the Pharisees and-
[G3778](#) [G1161](#) [G0846](#) [G2980](#) [G1096](#) [G4714](#) [G3588](#) [G5330](#) [G2532](#)

Σαδδουκαίων, καὶ ἐσχίσθη τὸ πλῆθος.
 Sadducees and- was-divided the multitude
[G4523](#) [G2532](#) [G4977](#) [G3588](#) [G4128](#)

And when he had so said, there arose a dissension between the Pharisees and Sadducees; and the assembly was divided.

8 Σαδδουκαῖοι <μὲν> γὰρ λέγουσιν μὴ εἶναι ἀνάστασιν, μήτε ἄγγελον, μήτε
 Sadducees indeed- for- say not to-be resurrection nor- angel nor-
[G4523](#) [G3303](#) [G1063](#) [G3004](#) [G3361](#) [G1510](#) [G0386](#) [G3383](#) [G0032](#) [G3383](#)

πνεῦμα; Φαρισαῖοι δὲ ὁμολογοῦσιν τὰ ἀμφότερα.
 spirit Pharisees but- confess the both
[G4151](#) [G5330](#) [G1161](#) [G3670](#) [G3588](#) [G0297](#)

For the Sadducees say that there is no resurrection, neither angel, nor spirit; but the Pharisees confess both.

9 ἐγένετο δὲ κραυγὴ μεγάλη, καὶ ἀναστάντες τινὲς τῶν γραμματέων
 there-arose and-clamor great and-having-stood-up some of-the scribes
[G1096](#) [G1161](#) [G2906](#) [G3173](#) [G2532](#) [G0450](#) [G5100](#) [G3588](#) [G1122](#)

τοῦ μέρους τῶν Φαρισαίων, διεμάχοντο, λέγοντες, Οὐδὲν κακὸν
 of-the part of-the Pharisees were-contending saying Nothing evil
[G3588](#) [G3313](#) [G3588](#) [G5330](#) [G1264](#) [G3004](#) [G3762](#) [G2556](#)

εὐρίσκομεν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ. εἰ δὲ πνεῦμα ἐλάλησεν αὐτῷ, ἢ
 we-find in the man this if and-a-spirit spoke to-him or
[G2147](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3778](#) [G1487](#) [G1161](#) [G4151](#) [G2980](#) [G0846](#) [G2228](#)

ἄγγελος? <μὴ θεομαχῶμεν>
 an-angel not let-us-fight-against-God
[G0032](#) [G3361](#) [G2313](#)

And there arose a great clamor: and some of the scribes of the Pharisees' part stood up, and strove, saying, We find no evil in this man: and what if a spirit hath spoken to him, or an angel?

10 πολλῆς δὲ γινομένης στάσεως, φοβηθεὶς ὁ χιλιάρχος, μὴ διασπασθῆ
 much and-arising dissension fearing the commander lest be-torn-apart
[G4183](#) [G1161](#) [G1096](#) [G4714](#) [G5399](#) [G3588](#) [G5506](#) [G3361](#) [G1288](#)

ὁ Παῦλος ὑπ' αὐτῶν, ἐκέλευσεν τὸ στράτευμα καταβὰν, ἀρπάσαι
 the Paulos by them commanded the troops having-gone-down to-seize
[G3588](#) [G3972](#) [G5259](#) [G0846](#) [G2753](#) [G3588](#) [G4753](#) [G2597](#) [G0726](#)

αὐτὸν ἐκ μέσου αὐτῶν, ἄγειν τε εἰς τὴν παρεμβολήν.
 him from midst of-them to-bring and-into the barracks
[G0846](#) [G1537](#) [G3319](#) [G0846](#) [G0071](#) [G5037](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3925](#)

And when there arose a great dissension, the chief captain, fearing lest Paul should be torn in pieces by them, commanded the soldiers to go down and take him by force from among them, and bring him into the castle.

11 Τῇ δὲ ἐπιούσῃ νυκτὶ, ἐπιστὰς αὐτῷ, ὁ Κύριος εἶπεν,
 On-the and-following night having-stood-by him the Lord said
[G3588](#) [G1161](#) [G1966](#) [G3571](#) [G2186](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2962](#) [G3004](#)

Θάρσει, ὡς γὰρ διεμαρτύρω τὰ περὶ ἐμοῦ εἰς Ἱερουσαλήμ,
 Take-courage as for-you-testified the-things concerning Me in Ierousalēm
[G2293](#) [G5613](#) [G1063](#) [G1263](#) [G3588](#) [G4012](#) [G1473](#) [G1519](#) [G2419](#)

οὕτω σε δεῖ καὶ εἰς Ῥώμην μαρτυρῆσαι.
 so you must also-in Rhōmē testify
[G3779](#) [G4771](#) [G1163](#) [G2532](#) [G1519](#) [G4516](#) [G3140](#)

And the night following the Lord stood by him, and said, Be of good cheer: for as thou hast testified concerning me at Jerusalem, so must thou bear witness also at Rome.

12 Γενομένης δὲ ἡμέρας, ποιήσαντες συστροφὴν, οἱ Ἰουδαῖοι
 Having-come and-day having-made a-conspiracy the Jews
[G1096](#) [G1161](#) [G2250](#) [G4160](#) [G4963](#) [G3588](#) [G2453](#)

ἀνεθεμάτισαν ἑαυτοὺς, λέγοντες μήτε φαγεῖν, μήτε πιεῖν, ἕως
 bound-themselves-under-a-curse themselves saying neither-to-eat nor-to-drink until
[G0332](#) [G1438](#) [G3004](#) [G3383](#) [G5315](#) [G3383](#) [G4095](#) [G2193](#)

οὗ ἀποκτείνωσιν τὸν Παῦλον.
 that they-kill the Paulos
[G3739](#) [G0615](#) [G3588](#) [G3972](#)

And when it was day, the Jews banded together, and bound themselves under a curse, saying that they would neither eat nor drink till they had killed Paul.

13 ἦσαν δὲ πλείους τεσσαράκοντα, οἱ ταύτην τὴν συνωμοσίαν
there-were and- more-than forty the-ones this the conspiracy
[G1510](#) [G1161](#) [G4119](#) [G5062](#) [G3588](#) [G3778](#) [G3588](#) [G4945](#)

ποιησάμενοι,
having-made
[G4160](#)

| And they were more than forty that made this conspiracy.

14 οἵτινες, προσελθόντες τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς πρεσβυτέροις, εἶπαν,
who having-approached the chief-priests and- the elders said
[G3748](#) [G4334](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#) [G3004](#)

Ἄναθέματι ἀνεθεματίσαμεν ἑαυτοὺς, μηδενὸς γεύσασθαι, ἕως οὗ ἀποκτείνωμεν
With-a-curse we-have-cursed ourselves, nothing to-taste until that we-kill
[G0331](#) [G0332](#) [G1438](#) [G3367](#) [G1089](#) [G2193](#) [G3739](#) [G0615](#)

τὸν Παῦλον.
the Paulos
[G3588](#) [G3972](#)

| And they came to the chief priests and the elders, and said, We have bound ourselves under a great curse, to taste nothing until we have killed Paul.

15 νῦν οὖν ὑμεῖς, ἐμφανίσατε τῷ χιλιάρχῳ σὺν τῷ συνεδρίῳ, ὅπως
now therefore- you make-known to-the commander with the council so-that
[G3568](#) [G3767](#) [G4771](#) [G1718](#) [G3588](#) [G5506](#) [G4862](#) [G3588](#) [G4892](#) [G3704](#)

καταγάγῃ αὐτὸν εἰς ὑμᾶς, ὡς μέλλοντας διαγινώσκειν ἀκριβέστερον
he-might-bring-down him to you as being-about to-determine more-accurately
[G2609](#) [G0846](#) [G1519](#) [G4771](#) [G5613](#) [G3195](#) [G1231](#) [G0199](#)

τὰ περὶ αὐτοῦ; ἡμεῖς δὲ, πρὸ τοῦ ἐγγίσει αὐτὸν, ἔτοιμοί
the-things concerning him we and- before the to-draw-near him ready
[G3588](#) [G4012](#) [G0846](#) [G1473](#) [G1161](#) [G4253](#) [G3588](#) [G1448](#) [G0846](#) [G2092](#)

ἐσμεν τοῦ ἀνελεῖν αὐτόν.
are the to-kill him
[G1510](#) [G3588](#) [G0337](#) [G0846](#)

| Now therefore do ye with the council signify to the chief captain that he bring him down unto you, as though ye would judge of his case more exactly: and we, before he comes near, are ready to slay him.

16 Ἄκουσας δὲ ὁ υἱὸς τῆς ἀδελφῆς Παύλου, τὴν ἐνέδραν,
Having-heard and- the son of-the sister of-Paulos the ambush
[G0191](#) [G1161](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0079](#) [G3972](#) [G3588](#) [G1747](#)

παραγενόμενος καὶ εἰσελθὼν εἰς τὴν παρεμβολήν, ἀπήγγειλεν τῷ
having-arrived and- having-entered into the barracks reported to-the
[G3854](#) [G2532](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3925](#) [G0518](#) [G3588](#)

Παύλῳ.
Paulos
[G3972](#)

| But Paul's sister's son heard of their lying in wait, and he came and entered into the castle and told Paul.

17 προσκαλεσάμενος δὲ ὁ Παῦλος ἓνα τῶν ἑκατονταρχῶν, ἔφη, Τὸν
 having-summoned and- the Paulos one of-the centurions said The
[G4341](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3972](#) [G1520](#) [G3588](#) [G1543](#) [G5346](#) [G3588](#)
 νεανίαν τοῦτον ἄπαγε πρὸς τὸν χιλιάρχον; ἔχει γὰρ ἀπαγγεῖλαί τι
 young-man this bring to the commander he-has for- to-report something
[G3494](#) [G3778](#) [G0520](#) [G4314](#) [G3588](#) [G5506](#) [G2192](#) [G1063](#) [G0518](#) [G5100](#)
 αὐτῷ.
 to-him
[G0846](#)

And Paul called unto him one of the centurions, and said, Bring this young man unto the chief captain; for he hath something to tell him.

18 ὁ μὲν οὖν παραλαβὼν αὐτὸν, ἤγαγεν πρὸς τὸν χιλιάρχον, καὶ
 the indeed- therefore- having-taken him brought to the commander and-
[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G3880](#) [G0846](#) [G0071](#) [G4314](#) [G3588](#) [G5506](#) [G2532](#)
 φησίν, Ὁ δέσμιος Παῦλος, προσκαλεσάμενός με, ἠρώτησεν τοῦτον τὸν
 says The prisoner Paulos having-summoned me asked this the
[G5346](#) [G3588](#) [G1198](#) [G3972](#) [G4341](#) [G1473](#) [G2065](#) [G3778](#) [G3588](#)
 νεανίσκον ἀγαγεῖν πρὸς σέ, ἔχοντά τι λαῆσαι σοι.
 young-man to-bring to you having something to-tell you
[G3495](#) [G0071](#) [G4314](#) [G4771](#) [G2192](#) [G5100](#) [G2980](#) [G4771](#)

So he took him, and brought him to the chief captain, and saith, Paul the prisoner called me unto him, and asked me to bring this young man unto thee, who hath something to say to thee.

19 ἐπιλαβόμενος δὲ τῆς χειρὸς αὐτοῦ ὁ χιλιάρχος, καὶ
 having-taken-hold-of and- the hand of-him the commander and-
[G1949](#) [G1161](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G3588](#) [G5506](#) [G2532](#)
 ἀναχωρήσας κατ' ἑαυτὸν, ἐπυνθάνετο, τί ἐστὶν ὃ ἔχεις ἀπαγγεῖλαί
 having-withdrawn by himself was-inquiring What is-it that you-have to-report
[G0402](#) [G2596](#) [G2398](#) [G4441](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3739](#) [G2192](#) [G0518](#)
 μοι?
 to-me
[G1473](#)

And the chief captain took him by the hand, and going aside asked him privately, What is it that thou hast to tell me?

20 εἶπεν δὲ, ὅτι Οἱ Ἰουδαῖοι συνέθεντο τοῦ ἐρωτῆσαί σε, ὅπως
 he-said and- that The Jews agreed the to-ask you so-that
[G3004](#) [G1161](#) [G3754](#) [G3588](#) [G2453](#) [G4934](#) [G3588](#) [G2065](#) [G4771](#) [G3704](#)
 αὔριον τὸν Παῦλον, καταγάγῃς εἰς τὸ συνέδριον, ὡς μέλλον
 tomorrow the Paulos you-might-bring-down into the council as being-about
[G0839](#) [G3588](#) [G3972](#) [G2609](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4892](#) [G5613](#) [G3195](#)
 τι ἀκριβέστερον πυνθάνεσθαι περὶ αὐτοῦ.
 something more-accurately to-inquire concerning him
[G5100](#) [G0199](#) [G4441](#) [G4012](#) [G0846](#)

And he said, The Jews have agreed to ask thee to bring down Paul to-morrow unto the council, as though thou wouldest inquire somewhat more exactly concerning him.

21 σὺ οὖν μὴ πεισθῆς αὐτοῖς, ἐνεδρεύουσιν γὰρ, αὐτὸν, ἐξ
you therefore- not be-persuaded by-them are-lying-in-wait for- him of
[G4771](#) [G3767](#) [G3361](#) [G3982](#) [G0846](#) [G1748](#) [G1063](#) [G0846](#) [G1537](#)

αὐτῶν ἄνδρες πλείους τεσσαράκοντα, οἵτινες ἀνεθεμάτισαν
them men more-than forty who bound-themselves-under-a-curse
[G0846](#) [G0435](#) [G4119](#) [G5062](#) [G3748](#) [G0332](#)

ἑαυτοὺς, μήτε φαγεῖν μήτε πιεῖν, ἕως οὗ ἀνέλωσιν αὐτόν; καὶ νῦν
themselves neither- to-eat nor- to-drink until that they-kill him and- now
[G1438](#) [G3383](#) [G5315](#) [G3383](#) [G4095](#) [G2193](#) [G3739](#) [G0337](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3568](#)

εἰσιν ἔτοιμοι, προσδεχόμενοι τὴν ἀπὸ σοῦ ἐπαγγελίαν.
they-are ready awaiting the from you promise
[G1510](#) [G2092](#) [G4327](#) [G3588](#) [G0575](#) [G4771](#) [G1860](#)

Do not thou therefore yield unto them: for there lie in wait for him of them more than forty men, who have bound themselves under a curse, neither to eat nor to drink till they have slain him: and now are they ready, looking for the promise from thee.

22 ὁ μὲν οὖν χιλιάρχος ἀπέλυσε τὸν νεανίσκον, παραγγείλας,
the indeed- therefore- commander released the young-man having-charged
[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G5506](#) [G0630](#) [G3588](#) [G3495](#) [G3853](#)

μηδενὶ ἐκλαλῆσαι ὅτι ταῦτα ἐνεφάνισας πρὸς ἐμέ.
to-no-one to-tell that these-things you-disclosed to me
[G3367](#) [G1583](#) [G3754](#) [G3778](#) [G1718](#) [G4314](#) [G1473](#)

So the chief captain let the young man go, charging him, Tell no man that thou hast signified these things to me.

23 Καὶ προσκαλεσάμενός τις δὺο τῶν ἑκατονταρχῶν, εἶπεν, Ἐτοιμάσατε
And- having-summoned certain two of-the centurions he-said Prepare
[G2532](#) [G4341](#) [G5100](#) [G1417](#) [G3588](#) [G1543](#) [G3004](#) [G2090](#)

στρατιώτας διακοσίους, ὅπως πορευθῶσιν ἕως Καισαρείας, καὶ ἵππεῖς
soldiers two-hundred so-that they-might-go to Kaisareia and- horsemen
[G4757](#) [G1250](#) [G3704](#) [G4198](#) [G2193](#) [G2542](#) [G2532](#) [G2460](#)

ἑβδομήκοντα, καὶ δεξιολάβους διακοσίους, ἀπὸ τρίτης ὥρας τῆς νυκτός.
seventy and- spearmen two-hundred from third hour of-the night
[G1440](#) [G2532](#) [G1187](#) [G1250](#) [G0575](#) [G5154](#) [G5610](#) [G3588](#) [G3571](#)

And he called unto him two of the centurions, and said, Make ready two hundred soldiers to go as far as Cæsarea, and horsemen threescore and ten, and spearmen two hundred, at the third hour of the night:

24 κτήνη τε παραστῆσαι, ἵνα ἐπιβιβάσαντες τὸν Παῦλον,
mounts and- to-provide so-that having-put-on the Paulos
[G2934](#) [G5037](#) [G3936](#) [G2443](#) [G1913](#) [G3588](#) [G3972](#)

διασώσωσι πρὸς Φήλικα τὸν ἡγεμόνα,
they-might-bring-safely to Phēlix the governor
[G1295](#) [G4314](#) [G5344](#) [G3588](#) [G2232](#)

and he bade them provide beasts, that they might set Paul thereon, and bring him safe unto Felix the governor.

25 γράψας ἐπιστολὴν, ἔχουσιν τὸν τύπον τοῦτον:
having-written a-letter having the form this
[G1125](#) [G1992](#) [G2192](#) [G3588](#) [G5179](#) [G3778](#)

And he wrote a letter after this form:

26 Κλαύδιος Λυσίας, τῷ κρατίστῳ ἡγεμόνι, Φήλικι, χαίρειν.
Klaudios Lusias to-the most-excellent governor Phēlix greetings
[G2804](#) [G3079](#) [G3588](#) [G2903](#) [G2232](#) [G5344](#) [G5463](#)

Claudius Lysias unto the most excellent governor Felix, greeting.

27 Τὸν ἄνδρα τοῦτον, συλλημφθέντα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ μέλλοντα
The man this having-been-seized by the Jews and- being-about
[G3588](#) [G0435](#) [G3778](#) [G4815](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2453](#) [G2532](#) [G3195](#)

ἀναρῆσθαι ὑπ' αὐτῶν, ἐπιστάς σὺν τῷ στρατεύματι, ἐξιλάμην,
to-be-killed by them having-come-upon with the troops I-rescued
[G0337](#) [G5259](#) [G0846](#) [G2186](#) [G4862](#) [G3588](#) [G4753](#) [G1807](#)

μαθὼν ὅτι Ῥωμαῖός ἐστιν.
having-learned that a-Roman he-is
[G3129](#) [G3754](#) [G4514](#) [G1510](#)

This man was seized by the Jews, and was about to be slain of them, when I came upon them with the soldiers and rescued him, having learned that he was a Roman.

28 βουλόμενός τε ἐπιγνῶναι τὴν αἰτίαν δι' ἣν ἐνεκάλουν αὐτῷ,
wanting and- to-learn the charge for-which which they-were-accusing him
[G1014](#) [G5037](#) [G1921](#) [G3588](#) [G0156](#) [G1223](#) [G3739](#) [G1458](#) [G0846](#)

κατήγαγον εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν,
I-brought-down into the council of-them
[G2609](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4892](#) [G0846](#)

And desiring to know the cause wherefore they accused him, I brought him down unto their council:

29 ὃν εὔρον ἐγκαλούμενον περὶ ζητημάτων τοῦ νόμου αὐτῶν; μηδὲν
whom I-found being-accused concerning questions of-the law of-them nothing
[G3739](#) [G2147](#) [G1458](#) [G4012](#) [G2213](#) [G3588](#) [G3551](#) [G0846](#) [G3367](#)

δὲ ἄξιον θανάτου ἢ δεσμῶν. ἔχοντα ἔγκλημα,
and- worthy of-death or of-chains having charge
[G1161](#) [G0514](#) [G2288](#) [G2228](#) [G1199](#) [G2192](#) [G1462](#)

whom I found to be accused about questions of their law, but to have nothing laid to his charge worthy of death or of bonds.

30 μηνθείσης δέ μοι ἐπιβουλῆς εἰς τὸν ἄνδρα ἔσεσθαι, ἐξαυτῆς
having-been-disclosed and- to-me a-plot against the man would-be at-once
[G3377](#) [G1161](#) [G1473](#) [G1917](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0435](#) [G1510](#) [G1824](#)

ἔπεμψα πρὸς σέ, παραγγείλας καὶ τοῖς κατηγοροῖς λέγειν [τὰ]
I-sent to you having-commanded also- the accusers to-state the-things
[G3992](#) [G4314](#) [G4771](#) [G3853](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2725](#) [G3004](#) [G3588](#)

πρὸς αὐτὸν ἐπὶ σοῦ.
against him before you
[G4314](#) [G0846](#) [G1909](#) [G4771](#)

And when it was shown to me that there would be a plot against the man, I sent him to thee forthwith, charging his accusers also to speak against him before thee.

31 Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται, κατὰ τὸ διατεταγμένον αὐτοῖς,
 The indeed- therefore- soldiers according-to the having-been-ordered them
[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G4757](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1299](#) [G0846](#)

ἀναλαμβάνοντες τὸν Παῦλον, ἤγαγον διὰ νυκτὸς εἰς τὴν Ἀντιπατρίδα.
 having-taken-up the Paulos brought through night to the Antipatris
[G0353](#) [G3588](#) [G3972](#) [G0071](#) [G1223](#) [G3571](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0494](#)

So the soldiers, as it was commanded them, took Paul and brought him by night to Antipatris.

32 τῇ δὲ ἐπαύριον, ἐάσαντες τοὺς ἵππεῖς ἀπέρχεσθαι σὺν αὐτῷ,
 on-the and- next-day having-allowed the horsemen to-go with him
[G3588](#) [G1161](#) [G1887](#) [G1439](#) [G3588](#) [G2460](#) [G0565](#) [G4862](#) [G0846](#)

ὑπέστρεψαν εἰς τὴν παρεμβολήν --
 they-returned to the barracks
[G5290](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3925](#)

But on the morrow they left the horsemen to go with him, and returned to the castle:

33 οἵτινες εἰσελθόντες εἰς τὴν Καισάρειαν, καὶ ἀναδόντες τὴν ἐπιστολὴν
 who having-entered into the Kaisareia and- having-delivered the letter
[G3748](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2542](#) [G2532](#) [G0325](#) [G3588](#) [G1992](#)

τῷ ἡγεμόνι, παρέστησαν καὶ τὸν Παῦλον αὐτῷ.
 to-the governor presented also- the Paulos to-him
[G3588](#) [G2232](#) [G3936](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3972](#) [G0846](#)

and they, when they came to Cæsarea and delivered the letter to the governor, presented Paul also before him.

34 ἀναγνοὺς δὲ, καὶ ἐπερωτήσας ἐκ ποίας ἐπαρχείας ἐστίν, καὶ
 having-read and- and- having-asked from what province he-is and-
[G0314](#) [G1161](#) [G2532](#) [G1905](#) [G1537](#) [G4169](#) [G1885](#) [G1510](#) [G2532](#)

πυθόμενος ὅτι ἀπὸ Κιλικίας,
 having-learned that from Kilikia
[G4441](#) [G3754](#) [G0575](#) [G2791](#)

And when he had read it, he asked of what province he was; and when he understood that he was of Cilicia,

35 Διακούσομαί σου, ἔφη, ὅταν καὶ οἱ κατηγοροὶ σου παραγένωνται,
 I-will-hear-fully you he-said when also- the accusers of-you arrive
[G1251](#) [G4771](#) [G5346](#) [G3752](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2725](#) [G4771](#) [G3854](#)

κελεύσας ἐν τῷ πραιτωρίῳ τοῦ Ἡρώδου φυλάσσεσθαι αὐτόν.
 having-commanded in the praetorium of-the Hērōdēs to-be-guarded him
[G2753](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4232](#) [G3588](#) [G2264](#) [G5442](#) [G0846](#)

I will hear thee fully, said he, when thine accusers also are come: and he commanded him to be kept in Herod's palace.